

Germany-Göttingen: Suction-sweeper vehicles

OJ S 201/2021 15/10/2021

Contract award notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Göttinger Entsorgungsbetriebe

National registration number: DE 115 303 707

Postal address: Rudolf-Wissell-Str. 5

Town: Göttingen

NUTS code: DE91C Göttingen

Postal code: 37079

Country: Germany

Contact person: Zentrale Vergabestelle - Zimmer 102

E-mail: vergabestelle@goettingen.de

Telephone: +49 551400-2310

Fax: +49 551400-3201

Internet address(es):Main address: <http://www.geb-goettingen.de>Address of the buyer profile: <https://www.vergabe.rib.de>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Lieferung von 2 mittleren 2 Kehr- Saugmaschinen der 4m³ Klasse

Reference number: 158_2021

II.1.2. Main CPV code

34144431 Suction-sweeper vehicles

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Lieferung von 2 mittleren Kehr- Saugmaschinen der 4m³ Klasse

Zweiachskehrmaschinen mit Druckwasserumlaufsystem

3-Besen-System

4-Rad gelenkt

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1,00 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

34921100 Road sweepers, 34144431 Suction-sweeper vehicles

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE91C Göttingen

Main site or place of performance: Göttingen

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von 2 mittleren Kehr- Saugmaschinen der 4m³ Klasse

Wesentliche Ausführungselemente sind:

Komplette Ausstattung für den Straßenbetrieb gemäß StVZO

Zweiachskehrmaschinen mit Druckwasserumlaufsystem

3-Besen-System

4-Rad gelenkt

Fahr- und Kehrleistung

Fahrgeschwindigkeit stufenlos hydrostatisch von 0 – 60 km/h

Tempomat

Motor und Antrieb - u.a. Nennleistung 110 - 125 KW, Hydrostatischer Fahr- Antrieb mit stufenloser Geschwindigkeitsveränderung über Fahrpedal

Bremssystem u.a. Hydraulische Zweikreisbremsanlage; Scheibenbremsen vorne und hinten

Fassungsvermögen Kehrgutbehälter 4m³ - 5 m³

Betriebsfunk - Einsatz mit Bündelfunktechnik

Rückraumüberwachung mit Farbmonitor (TFT Bildschirm) sowie zusätzliche Kamera für die Saughaube

Umweltfaktoren u.a. Abluftemission nach EU Richtlinien PM10 und PM 2,5*** ,

Geräuschdämpfpacket 98 dba, Abgasnorm min Euro 6c

min. 24 Monate Gewährleistung / Garantie auf das Fahrzeug bis min. 1.200 Betriebsstunden

/Jahr, min. 36 Monate Gewährleistung / Garantie auf den Antriebsstrang, min. 1.200

Betriebsstunden/Jahr

Das Gesamtfahrzeug muss den aktuellen deutschen und europäischen Normen und Vorschriften zum Auslieferungsdatum entsprechen.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Funktionalität / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Ergonomie am Arbeitsplatz / Weighting: 10

Price - Weighting: 50

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

zu II.2.7):

Auslieferung gemäß Bieterangabe, spätestens bis 30.12.2022

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 158-417629](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Lieferung von 2 mittleren 2 Kehr- Saugmaschinen der 4m³ Klasse

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

08/10/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 1

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Bucher Municipal AG -CH - 8166 Niederweningen- c/o Bucher Municipal GmbH

Postal address: Schörlingstrasse 3

Town: Hannover

NUTS code: DE929 Region Hannover

Postal code: 30453

Country: Germany

E-mail: Ausschreibung.sweepers.de@buchermunicipal.com

Telephone: +49 5112149-0
Fax: +49 5112149-115
Internet address: <https://www.buchermunicipal.com>
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 302 500,00 EUR

Total value of the contract/lot: 1,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Preise können Betriebs- und Geschäftsgeheimnisse (Art. 2 RL 2016/943/EU) darstellen. Auf eine Veröffentlichung der Auftragswerte wird im Hinblick auf das Geheimhaltungsgebot sowie der Gesamtzahl der eingegangenen Angebote abgesehen. Nach Prüfung wurde festgestellt, dass die Veröffentlichung des Auftragswerts geeignet ist, den geschäftlichen Interessen des Wirtschaftsteilnehmers grundsätzlich zu schaden (§ 39 Abs. 6 Nr. 3 VgV). Die Vorgaben von Art. 50 Abs. 4 RL 2014/24/EU sowie RL 2016/943/EU wurden dabei beachtet/berücksichtigt.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung
Postal address: Auf der Hude 2
Town: Lüneburg
Postal code: 21339
Country: Germany
E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de
Telephone: +49 4131153306
Fax: +49 4131152943
Internet address: http://www.mw.niedersachsen.de/startseite/themen/aufsicht_und_recht/vergabekammer/vergabekammer-niedersachsen-93032.html

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Betreffend die Einlegung von Rechtsbehelfen wird auf § 160 GWB verwiesen. Dieser lautet wie folgt:

§ 160 Einleitung, Antrag

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften

geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.
- Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telephone: +49 4131153306

Fax: +49 4131152943

Internet address: http://www.mw.niedersachsen.de/startseite/themen/aufsicht_und_recht/vergabekammer/vergabekammer-niedersachsen-93032.html

VI.5. Date of dispatch of this notice

11/10/2021